

Draga mi žena!

Bilje 1811. 29.

Četelič Velebič tvoje pisemce preina ti' brata. Zato ti je bi' knovo da kakšna
kudo zimo imamo tukaj sploh po celi Evropi. Illogice se čitala v kakšnih
časopisih kako grozna je po vsej Evropi porebno na severnem kraju. Se'Italijske
grozno Topi. Tukaj se je pedaj nekakšno poteglo danes in čeraj smo imeli
10-19 pod mičo minulih teden pa cel teden 17-19. in tako grozno burja
da minas pajine. v Vipavi je 40 cm debel led vse je pomrznilo. Kevlar
gato je tako prein da ma ni pomrznit krompir. Kam ga je pomrznila polovica
in se ta pma ga bi' plovaj pojidi ku doktor se ne staji je se dober. Drugače
nam je pomrznila vsa cebra jajca. No' človek ni natem velika. Naj bi
švoda je na širini kee je tajeta mrzota in prista ob mlako. Vidi da blato je
pomrznilo pod njo. Zmrznilo je tudi mlako da bi se drsati lehta po vodi
Te bog se bo čudila ako ti povem da je zmrznilo v poročni poroki, in se
notri v skoblu. Pa ne sem da bi napredno napred do dna je je zmrznilo
šodajle stranice se zgornj smo morali zapreti ku je zmrznilo namreč
kanal. Mnogo ljudi je bolnik tudi Danila je imela malo influenca minulih
teden in edno ubre jo je bolelo da je edno celo no' jokala ter smo morali
biti celo no' pri nji jaz in mama. Pa samo edno no' sedaj je popolnoma
okrevla. Danila mama in Talke spijo bi cel čas v mozetu v Toplem. Ne
imej nikakega straha radi nje! Tudi mene me bol' glava bi cel teden pa
čimdar došje minam. Dela ne delamo nobednega kar pri čivali: Čeraj je
prišel Dolpič iz Trice sploh bi kar jih je bilo ker tam imajo 38 pod mičo
in se jim ne splata tam jati in mi' detati. Oho hoviš tae to spremeniš v
brgi obliki gres na Vipavo in tam je pa samo Velebič. Čeraj je bilo na
njej bi ko sto ljudi moje punce fanti otroci iz bič in keni. Razvorstani
in p' obalno naprave. Tudi jaz sem napravil pami in peljal tudi Danila
strat v otroci ku je nekaj porvelo punce. Hinc Tomaž hodi vsaki dan s celo
projo čreco se drat tudi jaz sem bi' danes in čeraj uporabno to pu'liko
pa za to veseloje. Tudi balinceli po čeraj po ledu na Vipavi.

Članek je bil v prvih letih 1900-ih.

Prispevek od Zvezke Wangj posredovan od G. L. L.

Moram ti povedati kakšen punkt smo imeli leta. Mestare smo videli vse te: klič
 pred pustom smo imeli obisk po nas obiskale dve ženi omaskerani preveda:
 imajo rosi v ameriki. etja pust pa smo videli tudi samo dve mestkeri ti
 so bili pa dva muža ki imata žene v etles. Tisti dan je bil naj večji mirat
 mi s'el nobeden mihi na cesto. Druga mi bilo ne gošbe ne nič. Mame
 nam je napravila vse edno famatne. Lizeja je bila doma mi o'le mič v
 ženi. Tako je minul pust da se ni gotar tako žalosten. Pismo nadaljnjim
 je preda klič. Fera je umrla žena od strega volkodnika morčiča. Danes pa
 France emoj v tate od Touche iz pičural. Tako da jutri bodo dva pogrebe.
 Danila bo fine žnidarec vse se je čisti njeim stihom cele smere ima i'jo v
 rokah in zlasti kakšen klič in atem si preganja stolg čas. Postela je bolj suha
 v tem mirata imela je tudi volno malo influenčno. Od Ludivka sta dva otroka
 bolana. Vse atoke in oarante v'ohi-ber barne in ugalle od tega mirata in poranjanja.
 Drugač nemu kako se širajo v širavni let misem let tam od tukrat ko sem bil
 v Danilu. Jutri gre v ameriko sepa kabica. Sem ti kmalu posebic povedat da so
 kuramle rosi na glavah vsem kolosem in petelinu. Žena portaja vedno bolj mila
 pa vse edno žmaruje. Druga je gre v redni napraj. Od Bernardke je to žalostni junča
 to prvo pa nemem. Sem prael sedaj nasih naj mi povejo da te uslužim. Badi da ko
 prideš domov da bo treba hitro narediti pinča in se zapet lociti, je naj bolj da
 molim. Pa vse edno na v'oh v'ega tega ti pošljim dve slikci ne v'oh da bo v'edela
 kakšne je tvoja hiš nadar joci da jo bo tudi ti malo postusala. Drugač ti
 mimam kaj tacega pisati. V hiš imamo se vidno vse na roba, doktor ne neha
 žena mi mogoci delati tacega dela. Danes tuden ti misem mi pisat zato se ne
 trostem nič od tebe jutri. Pa steloj kako je kaj e gotovo imate tam se poltje odin
 poudel. Slike brani ku mimam obruzik. Thomam ker prar mimam v'oh kaj
 da ti ti najolmi se ta kosick. Monogo posredovan ter poljudov
 čestek papolone. Danes mimam nič tvojega pisane. Tvoj Zvezki.
 Kmalu sem posebic ti v'ostiti vse naj bolj e k tvojemu najstnemu
 v'ohu mislim da je na 37 km. kaj. Tvoj mimam v'ohim ti iz celega area, da ti ti v'ohim
 v'oham v'ohim ter v'ohim. Tvoj Tati. Bog te živi!